

Social Security



社會安全退休與遺屬福利

多數在美國生活的人都會接觸到社會安全福利制度，因為您可能在美國做工並繳納社會安全稅或正在領取社會安全福利。社會安全福利除了付給退休或殘障的工作者和他們的家人外，工作者的遺屬也可領取遺屬福利金。本文將就社會安全退休福利及遺屬福利作基本闡述，您亦可向社會安全局索取“社會安全殘障福利”(SOCIAL SECURITY DISABILITY BENEFITS)資訊簡報作參考。

凡年滿六十五歲或以上，或失明，或殘障，或因病而失去正常工作能力的人士都可能符合領取社會安全生活補助金(SSI)。社會安全生活補助金是幫助低收入且無資產或低資產者的福利。如需瞭解這項福利，請參考資訊簡報“社會安全生活補助金(SUPPLEMENTAL SECURITY INCOME)。

▼ 工作季點

只要您有合法工作身分(並不需要是美國公民)，並交納社會安全稅，便可賺取工作季點，還可得到聯邦醫療保險福利的季點。在您工作的期間，不但本人要按照稅率繳納社會安全稅，您的雇主也須為您繳納同樣稅率的社會安全稅。如果您是自我雇用者，您的稅率便是僱員和雇主稅率的總和。

社會安全局是根據您的社會安全號碼來記錄您歷年的工作收入，即使您更換工作，只要您使用同一個社會安全號碼，您的工作收入記錄便會存放在同一檔案中。因為社會安全福利金的數額是根據您歷年工作收入的總額而定，所以您必須使用同一個社會安全號碼，而且確定您所有的僱主在您的工資中扣除應繳納的社會安全稅。

為了核對歷年的工作收入紀錄，您可填寫個人收入和福利估計說明表。請撥免費電話：1-800-772-1213 索取表格。這份說明可估計您將領取的各項福利金額，包括退休福利，殘障福利和遺屬福利。

▼ 退休福利

多數人需要工作十年並繳納社會安全稅才有資格領取退休金。一九二九年以前出生的人則可以工作少於十年。退休金額是根據個人歷年繳納的社會安全稅的總收入而定，收入高則退休金也相對而高。

年滿六十二歲即可領取退休金，但金額則少於全額退休金。一九三八年以前出生的人，領取全額退休金的年齡是六十五歲。一九三八年或以後出生的人，領取全額退休金的年齡則由每年遞增兩個月直至六十七歲。

根據您的工作記錄，您的某些家庭成員也可能領取社會安全福利。例如：年滿六十二歲的配偶；如配偶還在照顧您未滿十六歲的子女或殘障且領有福利的子女，則年齡不限；單身，年滿六十二歲，結婚滿十年的前妻或前夫；未婚的未滿十八歲或未滿十九歲全職高中在校的子女；以及十八歲以上，未婚的殘障子女，但其殘障必須在二十二歲以前發生。

▼ 遺屬福利

當工作者不幸去世，其家屬可能有資格領取每月的遺屬福利。符合這項福利所需的工作季點則由工作者去世時的年齡而定。年紀輕的人，最少只需六個季點，但任何人都不需要多過四十個季點。

寡婦、鳏夫可以在六十歲領取福利，但對照顧未滿十六歲，或殘障，並在同一工作記錄下領取福利的子女的寡婦和鳏夫則不受年齡限制。殘障或因病而喪失正常工作能力的寡婦、鳏夫則滿五十歲便有可能領取福利。與故世者結婚滿十年的前妻或前夫，在符合年齡限制並單身者；未滿十八歲，或未滿十九歲的全職高中生在校未婚子女；在二十二歲以前成為殘障的未婚子女，都可能有資格領取遺屬福利。

▼ 聯邦醫療保險

聯邦醫療保險是聯邦政府為六十五歲或以上的人，殘障人士和有永久性腎功能衰竭患者所設的醫療保險計劃。凡已領取社會安全福利金者，年滿六十五歲即可自動享受醫療保險福利，否則請在滿六十五歲前兩至三個月與社會安全局聯絡，辦理申請醫療保險的手續。

▼ 如何與何時申請社會安全福利

您可向任何一處社會安全局提出申請。或打免費電話：1-800-772-1213預約會談時間。如果需要翻譯，我們會提供免費服務。

對申請遺屬福利的人，請盡快提出申請。對申請退休福利的人，最好在退休前的一年與社會安全局諮詢。因為社會安全福利的規則是非常複雜的，並非一定要停止工作才可領取退休金。

▼ 您需要甚麼文件

為了決定您是否符合領取社會安全福利的資格和福利金額，您需要提供某些文件。所需文件則根據個別案例而定。通常需要的文件如下：

- 您的社會安全號碼卡；
- 您的出生證明；
- 子女的出生證明（如果同時申請）；
- 您和子女（如果同時申請）的美國公民證書或合法居留身份證明；

- 配偶的出生證明和社會安全號碼（如果同時申請配偶福利）；
- 結婚證書（如果申請配偶福利）；
- 美國軍隊退伍記錄；
- 最近的 W-2 表或自雇者最近的報稅表。

以上只是一部分文件以幫助您準備申請，正式申請會談之後，我們會讓您知道是否需要其他文件。

請注意：您需要提供文件正本或由發證機關開具的證明副本。您可將文件郵寄或親自交到社會安全局，我們複印之後，會將文件寄還或交還給您。即使您沒有全部所需文件，也不要延誤申請，我們會盡力幫助您取得這些資料。

▼ 如何索取更多資訊

請從網站www.ssa.gov查詢許多問題的解答，以及您可能需要的其他社會安全服務。您也可以上網訂閱出版刊物和表格；使用我們的網上退休及福利計劃；收看我們免費的電子簡訊 **eNews**；甚至在網上申請退休。

但是，大部分的網站服務都以英文提供。您也可以打免費熱線電話 **1-800-772-1213**，我們在營業日上午七時至晚間七時可以從電話上回答您的問題，此外還備有 **24** 小時的自動電話服務。如果您有聽障，請在營業日上午七時至晚間七時撥我們的文字電話 **1-800-325-0778** 聯絡。

不論是打到我們的免費專線號碼或各地辦公處，所有的來電都會保密處裡。為了確保您獲得禮貌而準確的服務，我們會監聽某些來電及外撥的電話。